# Cais am gyfarwyddyd dan adran 88(1) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002

Enw'r llys	
Rhif yr Achos	
Dyddiad derbyn gan y llys	
Dyddiad codi	

# Nodiadau i geisyddion

- Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch y nodiadau canllaw ar lenwi'r ffurflen.
- Llenwch bob Rhan. Os nad ydych yn sicr o'r ateb i unrhyw gwestiwn, neu os nad ydych yn meddwl ei fod yn berthnasol i chi, nodwch hynny os gwelwch yn dda.
- Os nad oes digon o le ar y ffurflen ar gyfer eich ateb, gallwch fynd ymlaen ar ddalen ar wahân.
   Rhowch enw'r plentyn, rhif y Rhan a chyfeirnod y paragraff ar ben y ddalen barhau.
- Defnyddiwch inc du i lenwi'r ffurflen hon.

Gweler Nodyn 1
----------------

# Rhan 1 Amdanoch chi

# Ceisydd cyntaf

a)	Teitl
	☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
	Arall
b)	Fy enw yw
	Enw(au) cyntaf yn llawn
	Cyfenw

# Application for a direction under section 88(1) of the Adoption and Children Act 2002

Name of court	
Case no.	
Date received by the court	
Date issued	

## Notes to applicants

- Before filling in this form, please read the guidance notes on completing the form.
- Please complete every Part. If you are not sure
  of the answer to any question, or you do not think
  that it applies to you, please say so.
- If there is not enough room on the form for your reply, you may continue on a separate sheet.
   Put the child's full name, the number of the Part and the paragraph reference at the top of the continuation sheet.
- Please use black ink when filling in the form.

See Note 1

# Part 1 About you

### First applicant

a)	Title
	☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
	Other
b)	My name is
	First name(s) in full
	Last name

c)	Fy nghyfeiriad yw Gweler Nodyn 2	c)	My address is See Note 2
d)	Fy rhif ffôn yw	d)	My telephone number is
e)	Gweler Nodyn 3  Fy mherthynas â'r plentyn yw	e)	See Note 3  My relationship to the child is
f)	Fy nghyfreithiwr yn yr achos hwn yw	f)	My solicitor in these proceediwngs is
	Enw'r cyfreithiwr		Name of solicitor
	Enw'r ffyrm		Name of firm
	Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)		Address (including postcode)
	Rhif ffôn		Telephone no.
	Rhif ffacs		Fax no.
	Rhif DX		DX no.
	Cyfeiriad e-bost		E-mail address

Ail	geisydd	Sec	ond applicant
a)	Teitl	a)	Title  Mr Mrs Miss Ms  Other
b	Fy enw yw Enw(au) cyntaf yn llawn	b	My name is  First name(s) in full
c)	Cyfenw  Gweler Nodyn 2  Fy nghyfeiriad yw	c)	Last name  See Note 2  My address is
d)	Fy rhif ffôn yw	d)	My telephone number is
e)	Gweler Nodyn 3  Fy mherthynas â'r plentyn yw	e)	My relationship to the child is
f)	Fy nghyfreithiwr yn yr achos hwn yw Enw'r cyfreithiwr	f)	My solicitor in these proceediwngs is  Name of solicitor
	Enw'r ffyrm		Name of firm

	Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)		Address (including postcode)
	Rhif ffôn		Telephone no.
	Rhif ffacs		Fax no.
	Titli liacs		T dx TiO.
	DI KDY		P.V.
	Rhif DX		DX no.
	Cyfeiriad e-bost		E-mail address
	Gweler Nodyn 4		See Note 4
Rh		Pa	See Note 4  rt 2 About the child
	an 2 Ynghylch y plentyn		rt 2 About the child
<b>Rh</b>	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw	<b>Pa</b> a)	
	an 2 Ynghylch y plentyn		rt 2 About the child
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw		rt 2 About the child  The name of the child is
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw		rt 2 About the child  The name of the child is
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn		rt 2 About the child  The name of the child is  First name(s) in full
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw		rt 2 About the child  The name of the child is
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn		rt 2 About the child  The name of the child is  First name(s) in full
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn		rt 2 About the child  The name of the child is  First name(s) in full
a)	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw	a)	The name of the child is First name(s) in full  Last name
	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw  Mae'r plentyn yn		The name of the child is  First name(s) in full  Last name  The child is a
a)	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw	a)	The name of the child is First name(s) in full  Last name
a)	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw  Mae'r plentyn yn  Fachgen Merch	a)	The name of the child is  First name(s) in full  Last name  The child is a
a)	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw  Mae'r plentyn yn	a)	The name of the child is  First name(s) in full  Last name  The child is a
a)	an 2 Ynghylch y plentyn  Enw'r plentyn yw  Enw(au) cyntaf yn llawn  Cyfenw  Mae'r plentyn yn  Fachgen Merch	a)	The name of the child is  First name(s) in full  Last name  The child is a

# Rhan 3 Ynghylch yr atebwyr

a) Y Rhai sy'n Mabwysiadu'r PlentynEnw rhiant/rhieni mabwysiadol y plentyn yw:

# Part 3 About the respondents

a) The Child's Adopters

The name of the child's adoptive parent(s) is/ are:

	Rh	iant	mabv	vysiad	lol c	yntaf
--	----	------	------	--------	-------	-------

Teitl
☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
Arall
Enw(au) cyntaf yn llawn
Cyfenw
Cyfeiriad

# First adoptive parent

Title
☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
Other
First name(s) in full
Last name
Address

Ail r	iant mabwysiadol	Sec	cond adoptive parent
	Teitl		Title
	☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms		☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
	Arall		Other
	Enw(au) cyntaf yn llawn		First name(s) in full
	Cyfenw		Last name
	Cyfeiriad		Address
)	Rhieni'r Plentyn Enw rhiant/rhieni'r plentyn yw:	b)	The Child's parents The name of the child's parent(s) is/are:
	Rhiant Cyntaf		First parent
	Teitl		Title
	☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms		☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
	Arall		Other
	Enw(au) cyntaf yn llawn		First name(s) in full
	Cyfenw		Last name
	Cyfeiriad		Address

All riant	Second parent
Teitl	Title
☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms	☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ Ms
Arall	Other
Enw(au) cyntaf yn llawn	First name(s) in full
Cyfenw	Last name
Cyfeiriad	Address
Gweler Nodyn 6	See Note 6
Yr asiantaeth fabwysiadu (i'w lewni yn unig os rhoddwyd y plentyn i'w fabwysiadu gan asiantaeth fabwysiadu)	<ul> <li>The adoption agency (only complete where the child was placed for adoption by an adoption agency)</li> </ul>
Enw'r asiantaeth fabwysiadu	Name of adoption agency
Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)	Address (including post code)
Enw eich person cyswllt yn yr asiantaeth	Name of your contact in the agency
Rhif ffôn	Telephone no.

c)

d)	Yr awdurdod lleol y rhoddwyd hysbysiad iddo dan adran 44 (hysbysiad o fwriad i wneud cais am orchymyn cyfrifoldeb rhieni cyn mabwysiadu dramor) yw:	d)	The local authority to whom notice under section 44 (notice of intention to apply for an order for parental responsibility prior to adoption abroad) has been given is:
	Enw'r awdurdod lleol		Name of local authority
	Cyfeiriad (gan gynnwys y cod post)		Address (including post code)
	Enw eich person cyswllt yn yr awdurdod		Name of your contact in the authority
	Rhif ffôn		Telephone no.
	<u></u>		
e)	Y Twrnai Cyffredinol	e)	The Attorney General

Gweler Nodyn 7	See Note 7
Rhan 4 Ynghylch y cais hwn	Part 4 About this application
Gweler Nodyn 4	See Note 4
Yr wyf i/yr ydym ni'n gwneud cais am gyfarwyddyd mewn perthynas â'r plentyn (rhowch enw'r plentyn yma)	I/we apply for a direction that, in respect of the child (insert name of child)
a)	<ul> <li>a) section 67(3) of the Adoption and Children Act 2002 shall not apply</li> <li>or</li> </ul>
b)	b) section 67(3) of the Adoption and Children Act 2002 shall apply with the following modifications:
Gweler Nodyn 8  c) Y rhesymau dros y cais hwn yw	See Note 8  c) The reasons for this application are

Rhan 5 Datganiadau	Part 5 Declarations
Gweler Nodyn 9	See Note 9
Yr wyf i/yr ydym ni'n tystio nad oedd Mabwysiad Cytundebol a awdurdodwyd ar	I/we certify that a Convention adoption which was authorised on
yng	at
drwy'r hwn y bu i	by which
ac	and
Gweler Nodyn 4	See Note 4
fabwysiadu (rhowch enw'r plentyn yma)	adopted (insert the name of the child)
Gweler Nodyn 10	See Note 10
yn fabwysiad llawn, dan ddeddf y wlad lle daeth y mabwysiad i rym	was not, under the law of the country in which the adoption was effected, a full adoption
ac Gweler Nodyn 11	and See Note 11
nad yw'r caniatadau y cyfeirir atynt yn Erthyglau 4(c) a (d) y Cytundeb wedi'u rhoi ar gyfer mabwysiad llawn	that the consents referred to in Articles 4(c) and (d) of the Convention have not been given for a full adoption
neu	or
nad y Deyrnas Unedig yw'r Wladwriaeth sy'n derbyn o fewn ystyr Erthygl 2 y Cytundeb	that the United Kingdom is not the receiving State within the meaning of Article 2 of the Convention
Gweler Nodyn 4	See Note 4
ac y byddai'n fwy manteisiol ar gyfer (gosodwch enw'r plentyn yma)	and that it would be more favourable for (insert name of child)
pe rhoddid cyfarwyddyd dan adran 88(1) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002.	if a direction under section 88(1) of the Adoption and Children Act 2002 was given.
Mae copi o'r Mabwysiad Cytundebol ynghlwm	A copy of the Convention adoption is attached

# Rhan 6 Datganiad gwirionedd

Gellir dwyn achos dirmygu llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad anwir gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.

\*[Rwy'n credu] [Mae'r ceisydd cyntaf yn credu] bod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn wir.

\*Cefais ganiatâd priodol gan y ceisydd cyntaf i lofnodi'r datganiad hwn.

Printiwch eich enw llawn

Llofnod		
*!00	ioudd gyntaff [Cyfraithium y gaigydd gyntaff	
e	isydd cyntaf] [Cyfreithiwr y ceisydd cyntaf] [Cyfaill cyfreitha'r ceisydd cyntaf]	
Dyddiad		
	*dilëer fel sy'n briodol	
Gellir dwyn achos dirmygu llys yn erbyn unigolyn sy'n gwneud neu'n peri i ddatganiad anwir gael ei wneud mewn dogfen sydd wedi ei chadarnhau gan ddatganiad gwirionedd.		
*[Rwy'n credu] [Mae'r ail geisydd yn credu] bod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn wir.		
*Cefais ganiatâd priodol gan yr ail geisydd i lofnodi'r datganiad hwn.		
Printiwch eich enw llawn		
Llofnod		
	*[Ail geisydd] [Cyfreithiwr yr ail geisydd] [Cyfaill cyfreitha'r ail geisydd]	
Dyddiad		

# Part 6 Statement of truth

Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.

\*[I believe] [The first applicant believes] that the facts stated in this application are true.

\*I am duly authorised by the first applicant to sign this statement.

Print full name		
Signed		
•	*[First applicant] [First applicant's solicitor] [First applicant's litigation friend]	
Date		
	*delete as appropriate	
Proceedings for contempt of court may be brought against a person who makes or causes to be made, a false statement in a document verified by a statement of truth.		
*[I believe] [The second applicant believes] that the facts stated in this application are true.		
*I am duly authorised by the second applicant to sign this statement.		
Print full r	name	
Signed		
*[Sec	ond applicant] [Second applicant's solicitor] [Second applicant's litigation friend]	

Date

\*dilëer fel sy'n briodol

\*delete as appropriate

# Os byddwch yn mynychu'r llys ar gyfer gwrandawiad

Gweler Nodyn 12

1.	A oes gennych chi neu un ohonoch chi anabledd ac y bydd angen cymorth neu gyfleusterau arbennig arnoch?   Oes  Nac oes	1.	Do you/either of you have a disability for which you require special assistance or special facilities?   Yes No
	Os Oes, nodwch beth yw eich anghenion isod (bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich anghenion).		If Yes, please say what your needs are below (the court staff will get in touch with you about your requirements)
2.	Ydych chi/ydy un ohonoch eisiau defnyddio gwasanaeth cyfieithydd?	2.	Do you/either of you want to use the services of an interpreter?
	☐ Ydw ☐ Nac ydw		☐ Yes ☐ No
	Os Ydw, nodwch pa iaith (bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich anghenion		If Yes, please specify which language (court staff will get in touch with you about your requirements)

### Beth i'w wneud nawr

Unwaith y byddwch wedi llenwi'r ffurflen hon a'i llofnodi, dylech fynd â hi neu ei hanfon ynghyd â **thri chopi** i'r Uchel Lys, ynghyd â ffi'r llys a chopi o'r Mabwysiad Cytundebol. Os nad ydych yn sicr faint o ffi sy'n daladwy i'r llys am eich cais, neu y credwch y gallech fod wedi'ch esemptio rhag talu'r holl ffi neu gyfran ohoni, dylech gysylltu â'r llys i gael gwybodaeth.

### What to do now

Once you have completed and signed this form, you should take or send the form and **three copies** to the High Court, together with the court fee and a copy of the Convention adoption. If you are not sure about the court fee payable for your application, or you think that you may be exempt from paying all or part of the fee, you should contact the court for information.

If you attend the court for a hearing

See Note 12